



## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

# MUSTANG

*удерживающее устройство  
для детей*

Группа I/II/III (9-36кг)



*Важно! Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования.  
Поздравляем с покупкой этого продукта!  
Пожалуйста, прочитайте инструкцию перед сборкой и использованием  
детского удерживающего устройства.*

В связи с наличием различных моделей детских автокресел, в нашей инструкции приведены обобщённые иллюстрации и фотографии.

Поэтому дизайн, цвет и материалы, из которых сделано купленное вами изделие, могут отличаться от показанных.

Мы оставляем за собой право без уведомления изменять спецификацию товара, что обусловлено непрерывным процессом совершенствования потребительских свойства и повышением качества продукции.

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

1. Это универсальное устройство для обеспечения безопасности детей; одобрено в соответствии с нормой ECE R44/04 для общего использования в транспортных средствах, и оно подходит для большинства, но не для всех автомобильных сидений.
2. Правильная установка данного устройства возможна, если изготовитель транспортного средства указал в руководстве по эксплуатации автомобиля, что в автомобиле возможна установка универсального устройства для обеспечения безопасности детей данной возрастной группы.
3. Данное детское устройство было классифицировано как универсальное при более строгих условиях, чем те, которые применялись к предыдущим моделям, не относящимся к данной категории (универсальной).
4. По всем интересующим вас вопросам обращайтесь к производителю детского кресла или к продавцу.



## **ВАЖНО!**

Подходит только для автомобилей, оснащенных 3-точечными ремнями безопасности, отвечающими требованиям ООН / ЕЭК № 16 или другим аналогичным стандартам безопасности.



## **ПОВЫШЕННАЯ ОПАСНОСТЬ!**

Не использовать на сиденьях, оснащенных подушками безопасности.



## ВНИМАНИЕ!

**ИНСТРУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ВАЖНОЙ.**

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНЯЙТЕ ЕЁ  
ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**



**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДЕТСКОЕ КРЕСЛО НА СИДЕНЬЯХ,  
ОСНАЩЁННЫХ ПОДУШКАМИ БЕЗОПАСНОСТИ.**

**ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ УДАЛИТЕ  
ВСЮ ПЛАСТИКОВУЮ УПАКОВКУ И БЕРЕГИТЕ ЕЁ ОТ ДЕТЕЙ.**

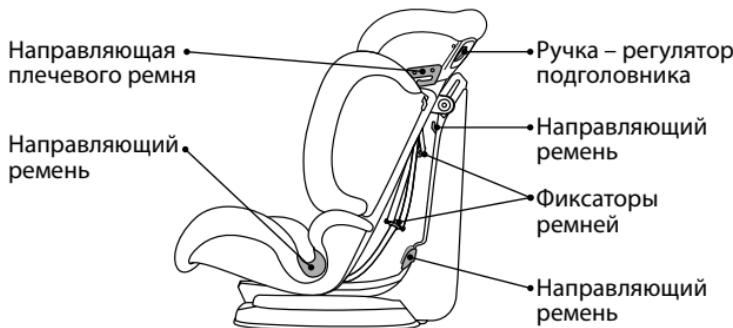
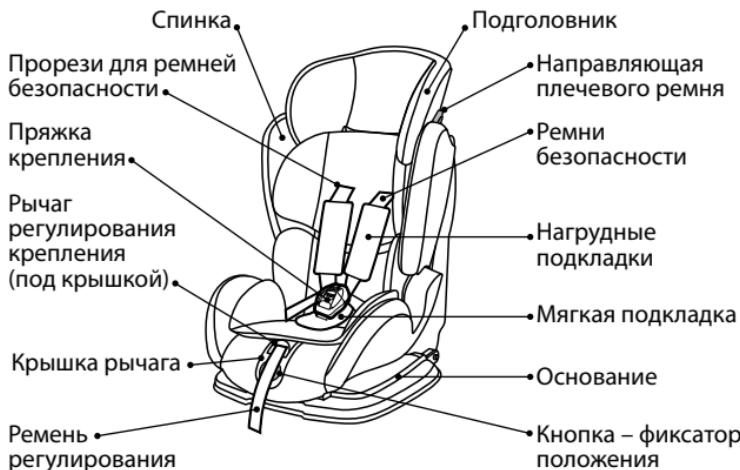
1. Это детское кресло может быть использовано с ремнями для детей весовой категории от 9 до 18 кг (группа 1).
2. Это детское кресло может быть использовано без ремней для детей весовой категории от 15 до 36 кг (группа 2, 3).
3. Данное детское кресло может быть установлено только по направлению движения с использованием трехточечного крепления и плечевых ремней безопасности.
4. Не используйте детское автокресло в доме. Оно не предназначено для домашнего пользования и должно использоваться только в вашем автомобиле.
5. С целью обеспечения максимальной безопасности ребёнка автокресло рекомендуется устанавливать на заднем сиденье автомобиля.
6. Никогда не используйте детское сиденье, не закрепив его в автомобиле.
7. Не рекомендуется вносить какие-либо изменения или дополнения в устройство без одобрения компетентного органа. Опасность возникает в случае невнимательного следования инструкции по установке от изготовителя устройства.
8. Не оставляйте ребёнка в автокресле без присмотра.
9. Сиденье следует держать вдали от солнечных лучей, если оно не снабжено текстильным покрытием, в противном случае оно может быть слишком горячим для нежной кожи ребёнка.

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 10.** Пряжка ремней безопасности автокресла расстёгивается достаточно легко, что обеспечивает возможность быстро освободить ребёнка от ремней автокресла в случае аварии. В связи с этим не позволяйте детям играть с пряжкой ремней безопасности.
- 11.** Багаж или другие предметы, которые могут привести к травмам при столкновении, должны быть закреплены надлежащим образом.
- 12.** Проверяйте время от времени ремни на предмет износа, обращая особое внимание на крепления, швы и регулирующие устройства.
- 13.** Твёрдые и пластмассовые элементы детского автокресла должны быть расположены таким образом, чтобы они не были подвержены риску защемления при ежедневном использовании подвижных сидений, дверей или откидных сидений транспортного средства.
- 14.** Всегда следите за тем, что ремни автокресла надёжно закреплены в транспортном средстве, все удерживающие ремни закреплены вокруг тела ребёнка, а также убедитесь в том, что ремни не перекручены.
- 15.** Убедитесь, что все поясные ремни закреплены так, что тазовая область надёжна зафиксирована.
- 16.** Автокресло не пригодно для дальнейшего использования после автомобильной аварии.
- 17.** Храните инструкцию рядом с устройством обеспечения безопасности ребёнка.
- 18.** Не используйте другие крепёжные элементы, несущие нагрузку, кроме тех, которые обозначены в инструкции и на устройстве обеспечения безопасности ребёнка.
- 19.** Храните детское автокресло в безопасном месте, когда оно не используется.  
Не кладите на него тяжёлые предметы.  
Не допускайте контакта с агрессивными веществами, например, с аккумуляторной кислотой.
- 20.** Устройство обеспечения безопасности детей не должно использоваться без чехла.  
Не заменяйте чехол автокресла любым другим, кроме рекомендованного производителем, так как чехол является неотъемлемой частью устройства для обеспечения безопасности детей.

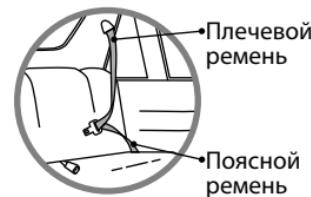
# СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ И АКСЕССУАРЫ

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ И АКСЕССУАРЫ



## РАЗРЕШЁННЫЙ ВИД РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Данное детское кресло может быть установлено только по направлению движения с использованием трехточечного крепления и плечевых ремней безопасности на переднем или заднем сиденьях транспортного средства.



## ПРАВИЛЬНАЯ ВЫСОТА ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ



**Слишком низко**



**Слишком высоко**



**ПРАВИЛЬНО!**

Всегда следите за тем, чтобы плечевые ремни находились на правильной высоте по отношению к вашему ребёнку. Плечи ребёнка всегда должны быть ниже прорезей для ремней безопасности.

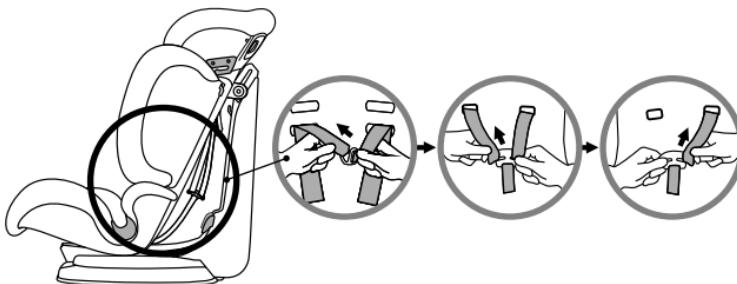
## СНЯТИЕ ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Данное кресло может быть зафиксировано в четырех разных положениях. Вы можете выбрать подходящее положение для комфорта вашего ребёнка.

- 1 • Нажмите на кнопку – фиксатор положения, в то же время потяните вверх рычаг под передней частью кресла.
- Затем отрегулируйте положение кресла, двигая его назад или вперёд.
- Зафиксируйте кресло в положении 4.



- 2 Нажмите на рычаг регулирования ремня и освободите регулировочный ремень.



- 3 Вытяните ручку, соединяющую спинку кресла с основанием.
- 4 Вытяните оба ремня безопасности из фиксатора с задней стороны спинки и протяните ремни через отверстия в спинке кресла и текстильном чехле.

## ПРИСТЁГИВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ



- 1 Соедините 2 металлических части застёжки между собой.
- 2 Вставьте застёжку в основание замка до щелчка.
- 3 Убедитесь, что ремни правильно закреплены, потянув их вверх. Чтобы расстегнуть ремни безопасности, нажмите красную кнопку на застёжке.



## ЗАТЯГИВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

- Потяните плечевые ремни вверх, чтобы подтянуть поясные ремни, после чего надёжно закрепите регулировочные ремни.
- Ремни должны быть максимально затянуты так, чтобы не вызвать ощущения дискомфорта у вашего ребёнка.
- Незафиксированные ремни представляют собой угрозу для ребёнка.
- Проверяйте ремни безопасности каждый раз, когда ребёнок садится в кресло.



## РАССТЁГИВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

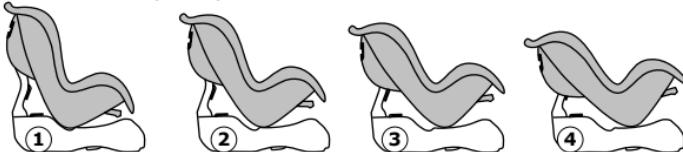
- Нажмите рычаг на передней части сиденья для расстёгивания ремней безопасности.
- Потяните за рычаг, удерживая в другой руке оба ремня безопасности.
- Потяните плечевые ремни на себя, чтобы ослабить их.



# УСТАНОВКА АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

## РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА АВТОКРЕСЛА

Автокресло имеет четыре положения наклона. Потяните ручку под каркасом передней части автокресла для установки желаемого положения с характерным щелчком.



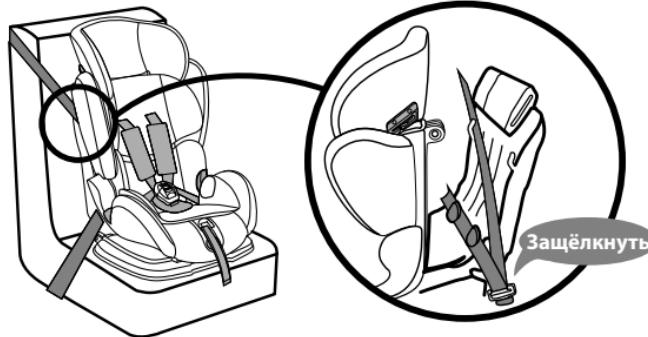
## УСТАНОВКА АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА



**Установка автомобильного кресла  
при помощи 3-точечных поясных и плечевых  
ремней безопасности.**

**1**  
ГРУППА  
9-18 кг

- 1** • Поместите детское кресло на сиденье автомобиля.  
• Убедитесь, что кресло плотно прилегает к спинке сиденья автомобиля.
- 2** • Пропустите ремень безопасности через зазор между основанием и задней спинкой, после чего закрепите ремень в пряжку ремня безопасности до щелчка.



# УСТАНОВКА АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

- Убедитесь, что поясной ремень проходит через две направляющих ремня в нижней части основания кресла, а плечевой ремень – через направляющую ремня в верхней части основания.
  - Затяните ремень безопасности, потянув диагональную часть ремня вверх.
  - Проверьте, чтобы лямки ремней безопасности не были перепутаны и не мешали друг другу.
  - Также проверьте, что пряжки ремней расположены правильно.
- 3**
- Посадите ребёнка в кресло.
  - Проверьте, чтобы плечевые ремни находились на нужной высоте и в правильном положении, и закрепите пряжку.
  - Проверьте, чтобы лямки не были перепутаны, а чехол не препятствовал движению ремней в любом направлении.

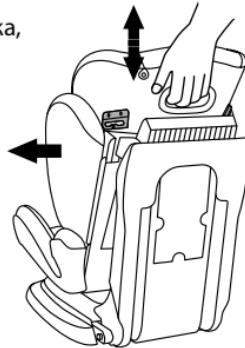


**Чтобы разобрать детское автокресло, повторите описанные выше процедуры в обратном порядке.**

## РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ПОДГОЛОВНИКА

Подголовник можно регулировать вверх и вниз в соответствии с ростом ребёнка.

- Возьмите ручку регулировки подголовника, расположенную сзади, и выберите подходящую высоту подголовника, подняв или опустив его. Поддерживающие плечевые подкладки автоматически двигаются вместе с подголовником в нужном направлении.
- Убедитесь, что подголовник находится на высоте, подходящей для вашего ребёнка.
- Проверьте, что подголовник надёжно закреплён, аккуратно надавив на него вниз.



Установка детского автомобильного кресла  
с использованием замка ремня безопасности.



### ВНИМАНИЕ!

ДЛЯ ГРУППЫ III (22-36 КГ) НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОЛОЖЕНИЕ 4.

ВНИМАНИЕ! Перед установкой сиденья снимите плечевые ремни, паховый ремень и поясной ремень.

# УСТАНОВКА АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

- 1 Поместите детское кресло на сиденье автомобиля.  
Убедитесь, что кресло плотно прилегает  
к спинке сиденья автомобиля.

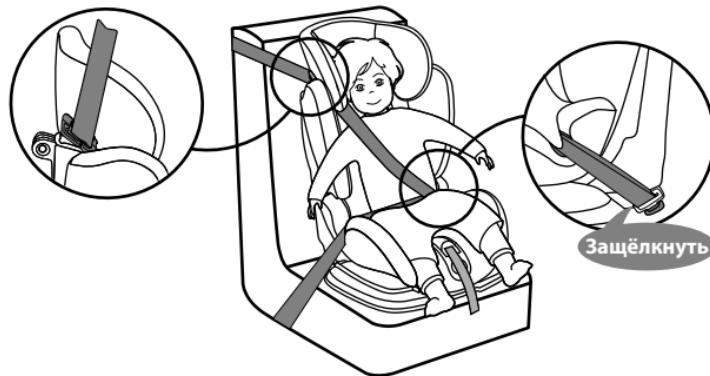


- 2 Посадите ребёнка в детское кресло.



# УСТАНОВКА АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

- 3** • Закрепите ремень с помощью пряжки ремня безопасности до щелчка.



- Убедитесь, что плечевой ремень проходит через направляющую ремня подголовника, а поясной ремень – через две направляющих ремня подголовника.

- 4** • Затяните ремень безопасности, потянув плечевой пояс вверх.
- Проверьте, чтобы лямки ремней безопасности не были перепутаны и не мешали друг другу.
  - Также проверьте, чтобы пряжки ремней располагались правильно.



**Чтобы разобрать детское автокресло, повторите описанные выше процедуры в обратном порядке.**

## ВНИМАНИЕ!

ПЕРЕД ЛЮБЫМИ ДЕЙСТВИЯМИ  
ПО РЕГУЛИРОВКЕ ВЫНЬТЕ РЕБЁНКА  
ИЗ УДЕРЖИВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА!



## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Очень важно следовать данной инструкции.
- Пожалуйста, внимательно прочтайте и сохраните её для дальнейшего использования.
- **СНЯТИЕ ЧЕХЛА ПОДГОЛОВНИКА.**  
Уберите платформу сиденья и пряжки. Чехол подголовника может быть снят.
- **СНЯТИЕ ЧЕХЛА СПИНКИ.**  
Сначала удалите два винта с направляющих ремней автокресла с обеих сторон.  
После этого снимите чехол со спинки кресла.

### ВАЖНО!

- Чехол является неотъемлемой частью системы безопасности автокресла.
- Никогда не используйте детское автокресло без чехла.
- Не используйте чехлы для автокресел других производителей, это может привести к ухудшению качества защиты вашего ребёнка в автокресле.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СТИРКЕ

Чехол можно снимать и стирать в машине в режиме деликатной (30°C) стирки, только естественная сушка.



Машинная стирка,  
холодная вода  
(30°C)



Не отбеливать



Не отжимать



Не гладить



Моющее средство,  
любой пятно-  
выводитель, кроме  
трихлорэтилена







**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**  
*(на группу колясок, детской мебели  
и автокресел)*

[www.hb-happybaby.com](http://www.hb-happybaby.com)

НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ							
МОДЕЛЬ							
ДАТА ПОКУПКИ							

**Сведения о продавце**

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ							
АДРЕС							
ТЕЛЕФОН							
ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА <i>(расшифровка подписи)</i>							

ПЕЧАТЬ  
ФИРМЫ  
ПРОДАВЦА

С условиями гарантии (см. на обороте) ознакомлен и согласен.  
Товар получил, претензий по комплектности, количеству и внешнему виду не имею.

**ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ (расшифровка подписи)**

Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и чётко указанных: модели, даты продажи, контактной информации фирмы-продавца и его чётких печатей, подписи покупателя. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

При обнаружении неисправности товара обращайтесь к фирме-продавцу, в которой данный товар был приобретён. При возврате фирме-продавцу товар должен быть возвращён в полной комплектации. Сохраняйте оригинальную упаковку.



- При покупке изделия требуйте его проверки в вашем присутствии и заполнения гарантийного талона, убедитесь, что товар продан вам без недостатков.
- Без предъявления данного талона или при его неправильном заполнении (нет даты продажи, наименования изделия, печати продавца, подписи покупателя) претензии по качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не осуществляется.
- В гарантийные обязательства не входит бесплатная доставка неисправного изделия в сервисную службу или выезд технического персонала на дом.
- В гарантийный ремонт принимаются только чистые изделия.
- Срок ремонта зависит от сложности и наличия запасных частей и может длиться от 7 до 30 дней.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с момента приобретения товара потребителем. Во время гарантийного срока Производитель обязуется бесплатно произвести ремонт или замену товара в случае, если неисправность товара произошла по вине производителя.

Настоящая гарантия действительна по предъявлении неисправного товара вместе с правильно заполненным гарантийным талоном.

### Продавец вправе отказать в гарантийном обслуживании в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного талона или в случае, если гарантийный талон заполнен не полностью, не корректно или неразборчивым почерком;
- неисправность изделия явилась результатом нарушения правил безопасности или небрежного отношения;
- повреждения вызваны неправильной эксплуатацией;
- изделие получило механическое повреждение в результате удара или падения, либо применения чрезмерной силы;
- повреждения вызваны чрезмерной нагрузкой;
- повреждения вызваны внесением изменения в конструкцию изделия;
- механически повреждены резиновые и воздушно-надувные части изделий;
- при естественном износе частей частей с ограниченным сроком службы;
- нормальное выцветание;
- сервисное обслуживание в течение гарантийного срока проводилось неуполномоченным лицом;
- повреждения вызваны воздействием стихийных бедствий, природных факторов.

### *Гарантийные обязательства не распространяются на:*

- все элементы, выполненные из ткани и клеёнки;
- корзины для покупок;
- молнии и заклёпки;
- дождевики;
- москитные сетки;
- сумки и крепления к ним;
- фиксаторы поворота колёс;
- шарнирные блоки ручек.







*Happy Baby® (TM «Хэпи Бэби»)*